

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI S051

Cechy produktu:
Uchwyt rowerowy na telefon; materiał: stop aluminium; pasuje do telefonó w 3,5-6,2 cala; zakres regulacji: 5,5-100 mm; może być używany do rowerów, motocykli, skuterów, hulajnogi; możliwość montażu na kierownicy: 22,2mm; 25,4mm; 31,8mm

Sposób użytkowania:
Zamocuj uchwyt na kierownicy. Upewnij się, że uchwyt jest umocowany stabilnie i nie przekręca się. Mocujące ramię zapewnia stabilny chwyt na kierownicy. Aby umieścić telefon w uchwycie, przekręć boczne pokrętło do zmiany szerokości ramion. Po włożeniu telefonu, dobraniu odpowiedniej szerokości ramion, przekręć pokrętło w odwrotnym kierunku tak, aby unieruchomić telefon.

Ostrzeżenia:
Należy uważać, aby za mocno nie dokręcić pokrętła i nie zniszczyć obudowy telefonu. Podczas korzystania z uchwytu zaleca się używać telefonu w ochronnym etui. Urządzenie nie chroni telefonu przed deszczem. Chroni urządzenie przed wilgocią i zabrudzeniami. W razie potrzeby czyść delikatną szmatką . Do czyszczenia nie używaj środków ściernych i żrących, wybielaczy. Nie zanurzaj w wodzie ani innych płynach. Chroni urządzenie przed uszkodzeniami mechanicznymi. Używaj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Chroni przed dziećmi i osobami z ograniczoną sprawnością fizyczną lub umysłową . Produkt nie jest zabawką.

Importer: Reto MB Sp. z oo, ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polska

EN: USER'S MANUAL S051

Product features:
Bicycle phone holder; material: aluminum alloy; fits 3.5-6.2 inch phones; adjustment range: 5.5-100 mm; can be used for bicycles, motorcycles, scooters, scooters; possibility of mounting on the handlebar: 22.2mm; 25.4mm; 31.8mm

Way of usage:
Attach the holder to the handlebar. Make sure the handle is stable and does not twist. The mounting arm ensures a stable grip on the handlebar. To place the phone in the holder, turn the side knob to change the width of the arms. After inserting the phone and selecting the appropriate shoulder width, turn the knob in the opposite direction to immobilize the phone.

Warnings:
Be careful not to tighten the knob too much and damage the phone casing. When using the holder, it is recommended to use the phone in a protective case. The device does not protect the phone from rain. Protect the device against moisture and dirt. Clean with a soft cloth if necessary. Do not use abrasive or caustic agents or bleach for cleaning. Do not immerse in water or other liquids. Protect the device against mechanical damage. Use the product as intended. Keep away from children and people with reduced physical or mental capabilities. The product is not a toy.

Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA S051

Vlastnosti produktu:
Držák telefonu na kolo; materiál: hliníková slitina; hodí se pro 3,5-6,2 palcové telefony; rozsah nastavení: 5,5-100 mm; lze použít pro jízdní kola, motocykly, skútry, skútry; možnost montáže na řídítka: 22,2mm; 25,4 mm; 31,8 mm

Způsob použití:
Připevněte držák na řídítka. Ujistěte se, že rukojeť je stabilní a nekroutí se. Montážní rameno zajišťuje stabilní uchopení řídítek. Chcete-li umístit telefon do držáku, otočte bočním knoflíkem a změňte šířku ramen. Po vložení telefonu a zvolení vhodné šířky ramen otočte knoflíkem v opačném směru, abyste telefon znehybnili.

Upozornění:
Dávejte pozor, abyste knoflík příliš neutáhli a nepoškodili kryt telefonu. Při použití držáku se doporučuje používat telefon v ochranném pouzdrě. Zařízení nechrání telefon před deštěm. Chraňte přístroj před vlhkostí a nečistotami. V případě potřeby očistěte měkkým hadříkem. K čištění nepoužívejte abrazivní nebo žíravé prostředky nebo bělidla. Neponořujte do vody nebo jiných kapalin. Chraňte zařízení před mechanickým poškozením. Používejte výrobek podle určení. Uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi. Výrobek není hračka.

Dovozce: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION S051

Caractéristiques du produit:
Support de téléphone pour vélo; matériau : alliage d'aluminium ; convient aux téléphones de 3,5 à 6,2 pouces ; plage de réglage : 5,5-100 mm ; peut être utilisé pour les vélos, motos, scooters, scooters ; possibilité de montage sur le guidon : 22,2 mm ; 25,4 mm ; 31,8 mm

Mode d'utilisation :
Fixez le support au guidon. Assurez-vous que la poignée est stable et ne se tord pas. Le bras de montage assure une prise stable sur le guidon. Pour placer le téléphone dans le support, tournez le bouton latéral pour modifier la largeur des bras. Après avoir inséré le téléphone et sélectionné la largeur d'épaule appropriée, tournez le bouton dans le sens opposé pour immobiliser le téléphone.

Avertissements:
Faites attention à ne pas trop serrer le bouton et à ne pas endommager le boîtier du téléphone. Lors de l'utilisation du support, il est recommandé d'utiliser le téléphone dans un étui de protection. L'appareil ne protège pas le téléphone de la pluie. Protégez l'appareil de l'humidité et de la saleté. Nettoyer avec un chiffon doux si nécessaire. N'utilisez pas d'agents abrasifs ou caustiques ni d'eau de Javel pour le nettoyage. Ne pas plonger dans l'eau ou d'autres liquides. Protégez l'appareil contre les dommages mécaniques. Utilisez le produit comme prévu. Tenir à l'écart des enfants et des personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites. Le produit n'est pas un jouet.

Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

ES: MANUAL DE USUARIO S051

Características del producto:
Soporte para teléfono de bicicleta; material: aleación de aluminio; se adapta a teléfonos de 3,5 a 6,2 pulgadas; rango de ajuste: 5,5-100 mm; se puede utilizar para bicicletas, motocicletas, scooters, scooters; posibilidad de montaje en el manillar: 22,2 mm; 25,4 mm; 31,8 mm

Modo de uso:
Fije el soporte al manillar. Asegúrese de que el mango esté estable y no se tuerza. El brazo de montaje garantiza un agarre estable al manillar. Para colocar el teléfono en el soporte, gire la perilla lateral para cambiar el ancho de los brazos. Después de insertar el teléfono y seleccionar el ancho de hombro apropiado, gire la perilla en la dirección opuesta para inmovilizar el teléfono.

Advertencias:
Tenga cuidado de no apretar demasiado la perilla y dañar la carcasa del teléfono. Al utilizar el soporte, se recomienda utilizar el teléfono en una funda protectora. El dispositivo no protege el teléfono de la lluvia. Proteja el dispositivo contra la humedad y la suciedad. Limpiar con un paño suave si es necesario. No utilice agentes abrasivos o cáusticos ni lejía para la limpieza. No sumergir en agua u otros líquidos. Proteja el dispositivo contra daños mecánicos. Utilice el producto según lo previsto. Mantener alejado de niños y personas con capacidades físicas o mentales reducidas. El producto no es un juguete.

Importador: Reto MB Sp. z o. z o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING S051

Productieigenschappen:
Fietstelefoonhouder; materiaal: aluminiumlegering; geschikt voor telefoons van 3,5-6,2 inch; verstelbereik: 5,5-100 mm; kan worden gebruikt voor fietsen, motorfietsen, scooters, scooters; mogelijkheid tot montage op het stuur: 22,2 mm; 25,4 mm; 31,8 mm

Manier van gebruik:
Bevestig de houder aan het stuur. Zorg ervoor dat het handvat stabiel is en niet draait. De montagearm zorgt voor een stabiele grip op het stuur. Om de telefoon in de houder te plaatsen, draait u aan de zijknop om de breedte van de armen te wijzigen. Nadat u de telefoon hebt geplaatst en de juiste schouderbreedte hebt geselecteerd, draait u de knop in de tegenovergestelde richting om de telefoon te immobiliseren.

Waarschuwingen:
Zorg ervoor dat u de knop niet te strak aandraait, waardoor de behuizing van de telefoon beschadigd raakt. Bij gebruik van de houder wordt aanbevolen om de telefoon in een beschermhoes te gebruiken. Het apparaat beschermt de telefoon niet tegen regen. Bescherm het apparaat tegen vocht en vuil. Maak indien nodig schoon met een zachte doek. Gebruik voor het reinigen geen schurende, bijtende middelen of bleekmiddel. Niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen. Bescherm het apparaat tegen mechanische schade. Gebruik het product zoals bedoeld. Uit de buurt houden van kinderen en mensen met verminderde lichamelijke of geestelijke vermogens. Het product is geen speelgoed.

Importeur: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

DE: BENUTZERHANDBUCH S051

Produktmerkmale:
Fahrrad-Telefonhalter; Material: Aluminiumlegierung; passend für 3,5-6,2-Zoll-Telefon; Einstellbereich: 5,5-100 mm; verwendbar für Fahrräder, Motorräder, Roller, Motorroller; Möglichkeit der Montage am Lenker: 22,2 mm; 25,4 mm; 31,8 mm

Art der Nutzung:
Befestigen Sie den Halter am Lenker. Stellen Sie sicher, dass der Griff stabil ist und sich nicht verdreht. Der Montagearm sorgt für einen stabilen Halt am Lenker. Um das Telefon in der Halterung zu platzieren, drehen Sie den seitlichen Knopf, um die Breite der Arme zu ändern. Nachdem Sie das Telefon eingeführt und die entsprechende Schulterbreite ausgewählt haben, drehen Sie den Knopf in die entgegengesetzte Richtung, um das Telefon zu fixieren.

Warnungen:
Achten Sie darauf, den Knopf nicht zu fest anzuziehen und das Telefongehäuse zu beschädigen. Bei Verwendung der Halterung wird empfohlen, das Telefon in einer Schutzhülle zu verwenden. Das Gerät schützt das Telefon nicht vor Regen. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Schmutz. Bei Bedarf mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung keine scheuernden oder ätzenden Mittel oder Bleichmittel. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Schützen Sie das Gerät vor mechanischer Beschädigung. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SK: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA S051

Vlastnosti produktu:
Držák telefonu na bicykel; materiál: hliníková zliatina; vhodné pre 3,5-6,2 palcové telefony; rozsah nastavenia: 5,5-100 mm; možno použiť na bicykle, motocykle, skútre, skútre; možnosť montáže na riadidlá: 22,2mm; 25,4 mm; 31,8 mm

Spôsob použitia:
Pripevnite držák na riadidlá. Uistite sa, že je rukovať stabilná a nekrúti sa. Montážne rameno zaisťuje stabilné uchopenie riadiel. Ak chcete umiestniť telefón do držáka, otáčaním bočného gombíka zmeňte šírku ramien. Po vložení telefónu a zvolení vhodnej šírky ramien otočte gombík opačným smerom, aby sa telefón znehybnil.

varovania:
Dávajte pozor, aby ste gombík príliš neutiahli a nepoškodili kryt telefónu. Pri použití držáka sa odporúča používať telefón v ochrannom obale. Zariadenie nechráni telefón pred dažďom. Chráňte prístroj pred vlhkosťou a nečistotami. V prípade potreby vyčistite mäkkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte abrazívne alebo leptavé prostriedky ani bielidlá. Neponárajte do vody alebo iných tekutín. Chráňte zariadenie pred mechanickým poškodením. Výrobok používajte podľa určenia. Uchovávajte mimo dosahu detí a ľudí so zníženými fyzickými alebo duševnými schopnosťami. Výrobok nie je hračka.

Dovozca: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

SV: ANVÄNDARMANUAL S051

Produktfunktioner:
Cykeltelefonhållare; material: aluminiumlegering; passar 3,5-6,2 tum telefon; installationsområde: 5,5-100 mm; kan användas för cyklar, motorcyklar, skotrar, skotrar; möjlighet till montering på styret: 22,2mm; 25,4 mm; 31,8 mm

Användningsätt:
Fäst hållaren på styret. Se till att handtaget är stabilt och inte vrider sig. Monteringsarmen säkerställer ett stabilt grepp om styret. För att placera telefonen i hållaren, vrid på sidoknappen för att ändra bredden på armarna. När du har satt i telefonen och valt lämplig axelbredd, vrid knappen i motsatt riktning för att fixera telefonen.

Varningar:
Var försiktig så att du inte drar åt knappen för mycket och skadar telefonens skal. När du använder hållaren rekommenderas att du använder telefonen i ett skyddsodral. Enheten skyddar inte telefonen från regn. Skydda enheten mot fukt och smuts. Rengör med en mjuk trasa vid behov. Använd inte slipande eller frätande medel eller blekmedel för rengöring. Sänk inte ned i vatten eller andra vätskor. Skydda enheten mot mekanisk skada. Använd produkten som avsett. Förvaras åtskilt från barn och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga. Produkten är inte en leksak.

Importör: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

IT: MANUALE UTENTE S051

Caratteristiche del prodotto:
Porta cellulare per bicicletta; materiale: lega di alluminio; adatto a telefoni da 3,5-6,2 pollici; campo di regolazione: 5,5-100 mm; può essere utilizzato per biciclette, moto, scooter, scooter; possibilità di montaggio sul manubrio: 22,2mm; 25,4 mm; 31,8 mm

Modo d'uso:
Fissare il supporto al manubrio. Assicurarsi che la maniglia sia stabile e non si giri. Il braccio di montaggio garantisce una presa stabile sul manubrio. Per posizionare il telefono nel supporto, ruotare la manopola laterale per modificare la larghezza dei bracci. Dopo aver inserito il telefono e selezionato la larghezza della spalla adeguata, ruotare la manopola nella direzione opposta per immobilizzare il telefono.

Avvertenze:
Fare attenzione a non stringere troppo la manopola e non danneggiare la custodia del telefono. Quando si utilizza il supporto, si consiglia di utilizzare il telefono in una custodia protettiva. Il dispositivo non protegge il telefono dalla pioggia. Proteggere l'apparecchio dall'umidità e dallo sporco. Se necessario pulire con un panno morbido. Non utilizzare agenti abrasivi o caustici o candeggina per la pulizia. Non immergere in acqua o altri liquidi. Proteggere l'apparecchio da danni meccanici. Utilizzare il prodotto come previsto. Tenere lontano dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche o mentali. Il prodotto non è un giocattolo.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia